

ESD, ESR, ESA, ESP, ESQ



WORLD OF SENSORIC WORLD OF SENSORIC

Switching Units

Selection Table for ESR Units

Safety Category	Protection Class	Sensor Inputs	Sensor Outputs	Voltage	Redundancy	Bircher Type
3	IP 30	2	2	230/115/24	x	ESD 3
1	IP 30	2	1	230/115/24		ESR 11
1	IP 30	2	2	230/115/24		ESR 12
1	IP 30	2	1	230/115/24		ESR 13
2	IP 30	2	1	24	x	ESR 25
2	IP 30	2	2	24	x	ESR 26
2	IP 65	1	1	230/115/24	x	ESA/ESP



Switching Units

ESD3

- DIN Housing
- Safety Category 3 according EN954-1
- For contact mats acc. to EN 1760-1 / for safety edges acc. to EN 1760-2
- Auto, External Reset

Switching Units monitor tactile signal sensors such as safety mats, contact strips and bumper systems

Function

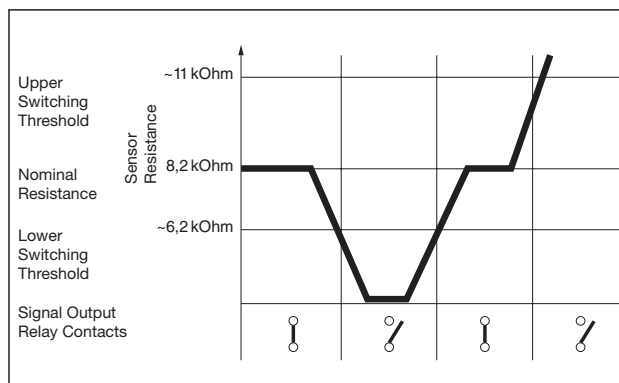
Connected Sensors have a terminal resistance of 8.2 kOhm and are monitored for changes in the continuously flowing no-load current. In the non-activated condition both relays are energised.

When one or more Sensors are activated

- the total resistance sinks towards zero ohm
- if the value falls below the defined threshold (6.2 kOhm)
- the relays are de-energised
- the **yellow** LED illuminates

When a Error occurs in the Sensor circuit

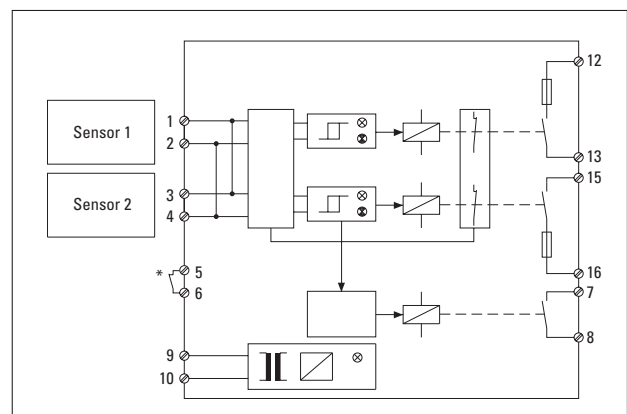
- the total resistance rises towards infinity if the value rises above the defined threshold (11 kOhm)
- the relays are de-energised
- the **red** LED illuminates



Type ESD-3

- safety Category 3 according to EN954-1
- self-monitoring
- double redundant signal evaluation
- automatic or external Reset
- fail-safe
- force guided relay

Block Diagram and Connection



Terminal		Terminal	
1	Signal Sensor 1	9	Supply Voltage
2	Signal Sensor 1	10	Supply Voltage
3	Signal Sensor 2	11	–
4	Signal Sensor 2	12	Safety Output Relay 1
5	External Reset	13	Safety Output Relay 1
6	External Reset	14	–
7	Indication Relay	15	Safety Output Relay 2
8	Indication Relay	16	Safety Output Relay 2

* Versions with automatic reset have this function integrated in the circuit

Terminals

- type: 2 x 8 pole plugable
- max. cross-section 2.5 mm²

Variation Table

The ESD3 variants are distinguished firstly by their reset function and secondly by the configuration of the status relay contact. This can be implemented off-load both as open and closed. It is not a safety contact, but is exclusively used for transmitting information. It is not monitored for failure and must never be used for safety shutdown in any form whatsoever. Each type is available in three voltage supply variants: 24 V AC/DC, 115 V AC, 230 V AC.

Version	Inputs 2	Safety Relay Separation	Reset		Status Relay			
			Auto	External	M	SM	C	D
03	x	x	x			x		
04	x	x	x		x			
05	x	x		x		x		
06	x	x		x	x			
08	x	x	x					x
09	x	x		x				x
03C	x	x	x					x
05C	x	x		x				x

Function Status Relay

Contacts	Type	No voltage	Sensor not operated	Sensor operated (LED yellow)	Error (LED red)
Safety contact	all Types	O	X	O	O
Error Indication contact SM	ESD3-03,-05	O	X	X	O
Error Indication contact C	ESD3-03C,-05C	X	O	O	X
Indication contact M	ESD3-04,-06	O	X	O	O
Indication contact D	ESD3-08,-09	X	O	X	X

Legend:

O = Contact open

X = Contact closed

Reset

Auto-Reset

- NO button on the front
- Reset electronically integrated

External Reset

- NO button on the front
- external button (NC)
- Terminals 5,6

Technical data

- Housing DIN ABS, red/black
- Isolation Class IP 30 (IEC 529)
- Protection Class IP54
- Weight max. 250 gramm (depending on type)
- Power Supply 24 VACDC $\pm 10\%$
- acc. to EN60204-1 115 VAC $\pm 10\%$
- (depending on type) 230 VAC $\pm 10\%$
- Frequency Range 50/60 Hz (45–66 Hz)
- Power consumption max. 5 VA
- Duty Cycle 100%
- Fastening 35 mm mounting rail acc. to EN50022

Safety Output Relay

- Utilization category AC-1: 250 V/2 A/500 VA
- acc. to EN60947-4-1* approx. 300'000 switchings
- DC-1: 24V/2 A/48 W
- approx. 700'000 switchings
- Utilization category AC-15: 250 V/2 A/500 VA
- acc. to EN60947-5-1* approx. 130'000 switchings
- (DC13: 6 switchings/ DC-13: 24V/2 A/48 W
- minute) approx. 70'000 switchings
- Contacts positively driven relays, AgCuNi
- Operating Life Mechanical 50 million switchings
- Fuse Protection 2 A slow

Error Signal Indicator Relay

- Switching Capacity 24 VDC/1 A, resistive load
- 30 VAC/1 A, resistive load

Indicators

- Operation LED 3 mm Green
- Error Red (sensor resp. system error)
- Safety Switch-off Yellow (sensor)

Reaction Time

- Sensor relay < 50 ms

Temperature Range

- Operation -20°C to $+55^{\circ}\text{C}$
- Storage -20°C to $+80^{\circ}\text{C}$

Humidity

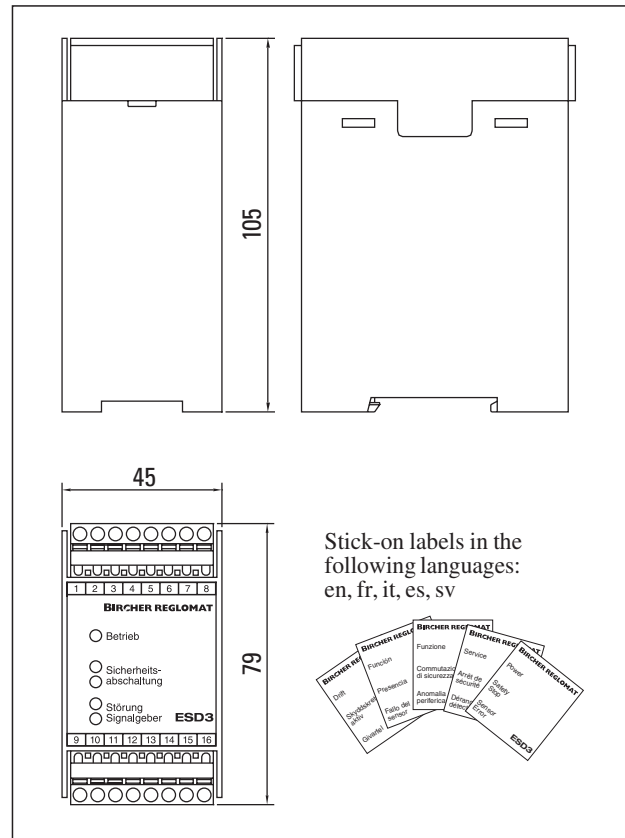
- max. 80% relative
- (no condensation allowed)

***If not mentioned ratings are required, ask for them at the manufacturer.**

For 24 VACDC supply voltage must be obtained from a safety trafo according to IEC742. The wiring must be protected against mechanical damage.

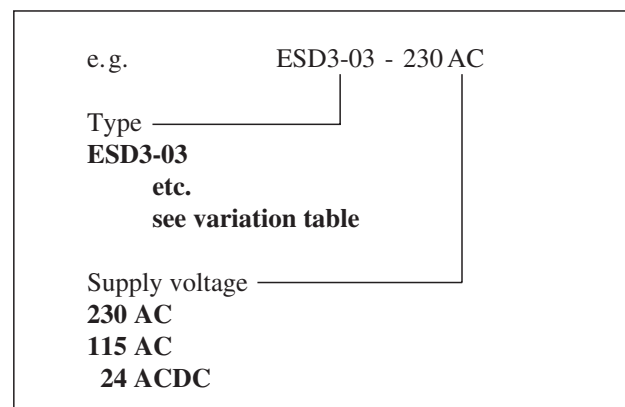
Specifications are liable to change in accordance with product improvement.

Dimension Sheet



Detailed assembly and operating information can be obtained from the Operating Instructions enclosed with the product

Order Information





Switching Units

ESR-1/-3

- Safety Category 1, 3, according to CEN
- Bircher M3 Housing
- 11-pin Plug
- Large Selection

Switching Units ESR

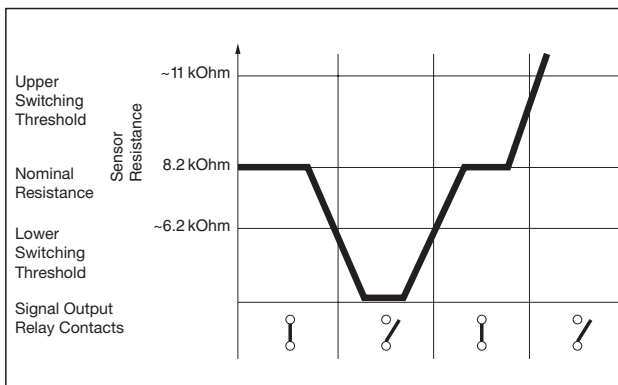
Connected Sensors are monitored for changes in the continuously flowing no-load current.
In the non-activated condition both relays are energised.

When one or more Sensors are activated

- the total resistance sinks towards zero ohm
- if the value falls below the defined threshold (6 kOhm)
- the relays are de-energised
- the **yellow** LED illuminates

When a Error occurs in the Sensor circuit

- the total resistance rises towards infinity
- if the value rises above the defined threshold (12 kOhm)
- the relays are de-energised
- the **red** LED illuminates



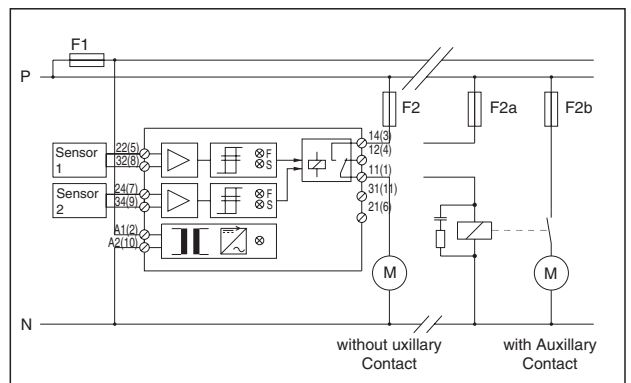
Connection

- The maximum length of the Sensor with cable must not exceed 25 metres
- Maximum surface area 5 m²
- Multiple Sensors are to be connected in series
- The total resistance must not exceed 8.2 kOhm

Type ESR-1

ESR-11

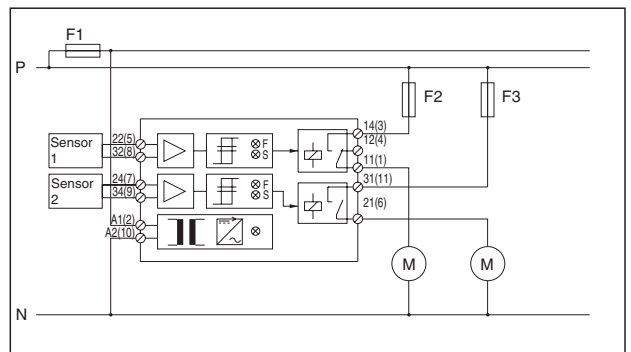
- Safety Category 1
- Two channel design
- Simple signal evaluation
- Recognition of Sensor Errors



ESR-12

In addition to ESR-11

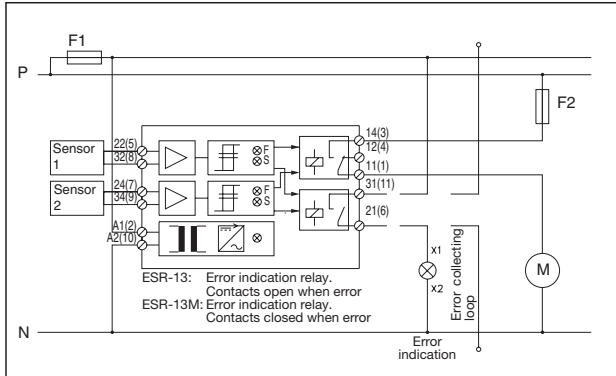
- Simple signal evaluation per output



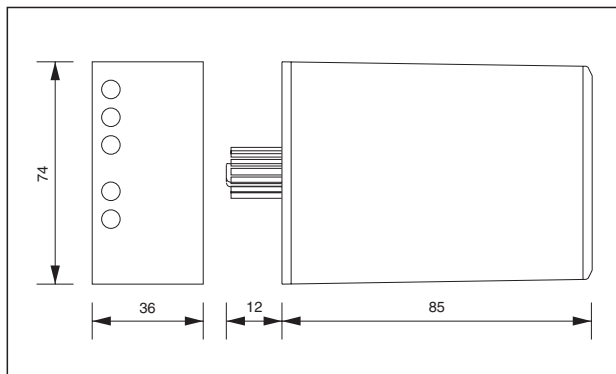
ESR-13

In addition to ESR-11

- Error indication connection

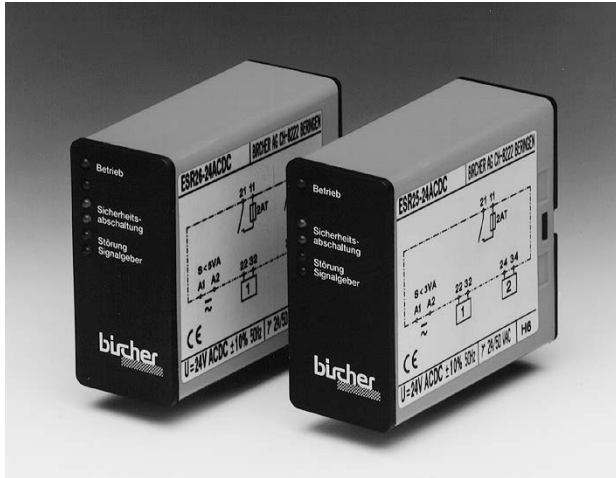


Dimension Sheet



Technical data ESR-1

Housing	Type M3, Material Red Noryl
Isolation Class	IP 30 (IEC 529)
Weight	max. 250 gramm (depending on type)
Power Supply	DC voltages are battery power only
	- Type ESR-1. -24VADC 24-36VAC/24-48VDC ($\pm 20\%$)
	- Type ESR-1. -115VAC (+10%/-20%) with isolating transformer
	- Type ESR-1. -230VAC (+10%/-20%) with isolating transformer
Frequency Range	50/60 Hz (45-66 Hz)
Power consumption	max. 3 VA
Duty Cycle	100% ED
Signal Output Relay/ Error Indication Relay	
- Switching Capacity	250 VAC/5 A (ohm)
- Contact Material	Hard silver
- Operating Life	Mechanical 200 million switchings Electrical 80 000 switchings at 250 VAC/5 A
- Fuse Protection	5 A slow
Indicators	LED 5 mm
- Operation	Green
- Function	Yellow
-Error	Red
Reaction Time	< 70 ms
Temperature Range	
- Operation	-20°C to +50°C
- Storage	-20°C to +80°C
Humidity	max. 80% relative



Switching Units

ESR25/26

- 11 Pin Pluggable Socket
- GS-BE-17 and ZH 1/494
- 1-/2-Channel

General

The difference between the ESR25 and ESR26 is that the ESR26 has two separate evaluation circuits.

Function

Connected sensors are monitored with a terminating resistance of 8.2 kOhm to detect changes in the constant flowing zero-signal current. Both relays are energised in the non-active condition.

If one or more sensors are activated

- the total resistance drops towards zero ohm
- when the resistance falls below the defined limit (approx. 2 kOhm)
- the relays de-energise
- the yellow LED illuminates

When a fault occurs in the sensor circuit (cable breakage, sensor defect...)

- the total resistance increases
- when the resistance exceeds the defined limit (approx. 9 kOhm)
- the relays de-energise
- the red LED illuminates

Terminal/Connections

Terminal	ESR25	ESR26
A1,A2 (2,10)	Supply 24VACDC	Supply 24VACDC
22,32 (5,8)	Sensor-Input	Sensor-Input 1
24,34 (7,9)	Sensor-Input (or 8.2 kOhm)	Sensor-Input 2
11,21 (1,6)	Safety-Output	Safety-Output 1
12,14 (3,4)	–	Safety-Output 2
31 (11)	–	–

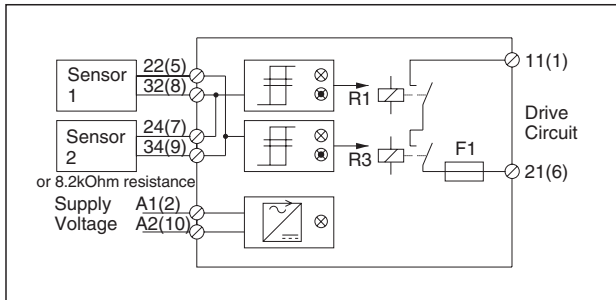
Connection

- max. total length of sensor with cable 50 m
- max. total area of sensor 5 m²
- multiple sensors are connected in series
- the total resistance must not exceed 8.2 kOhm

Important:

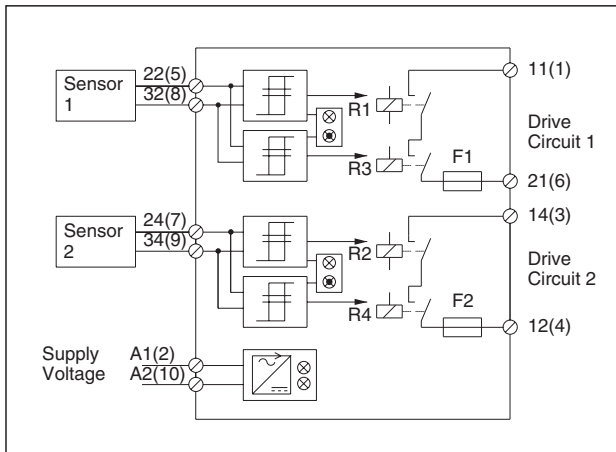
- The installed fuse is absolutely necessary. It protects the relay contacts against «welding» when overloaded.
- Suppressors (220 Ohms/0.1 µF) are to be connected across the connected loads.
- Periodical function test are to be made. The designated test contacts are to be bridged (see Layout). The applied tests are to be documented.
- Further installation instructions can be obtained from the operators manual enclosed with the product.

Block Diagram



ESR25

- two parallel sensor inputs
- safety output
- supply voltage 24VACDC
- redundant evaluation of the sensor



ESR26

- two separate sensor inputs
- two separate safety outputs
- supply voltage 24VACDC
- redundant evaluation of both channels

Technical Data

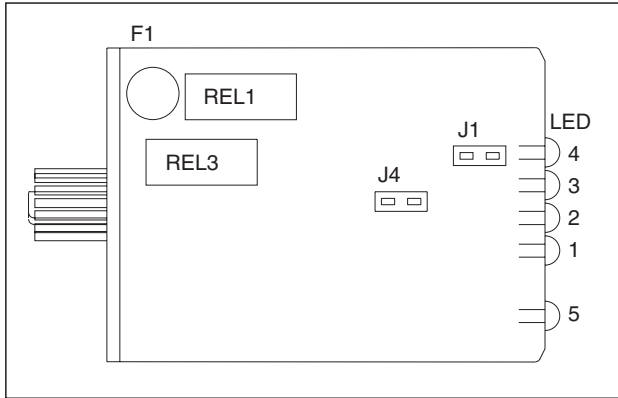
Housing	NORYL, red
Face	Black
Dimensions	85 x 74 x 36 mm
Plug-socket	11-Pin
Isolation Class	IP30
Isolation Class	IP54
Application area	
Temperature Range	-20°C +55°C
Power Supply	24 VACDC ±10%
Frequency	50/60 Hz
Power Consumption	
- ESR25	< 3 VA
- ESR26	< 5 VA
Sensor Input	ESR25
- Reaction Value	
«Activated»	< 2.3–2.5 kOhm
- Reaction Value	
«Interruption»	> 8.9–10.4 kOhm
Sensor Input	ESR26
- Reaction Value	
«Activated»	< 1.4–1.8 kOhm
- Reaction Value	
«Interruption»	> 8.6–9.3 kOhm
- Reaction Time	max. 12 ms
Signal Output Relay	2 A/50 VAC per channel
Display	LED 3 mm
- Operation	Green
- Safety Switch-off	Yellow
- Error (Interruption)	Red
Test Specifications	GS-BE-17 (April '98) and ZH 1/494 (Issue August 1994)
Overvoltage Category	II (EN 61010-1)
Contamination Grade	2 (EN 61010-1)
Protection Class	0 (EN 60730-1 and EN 60335-1)

LED Status

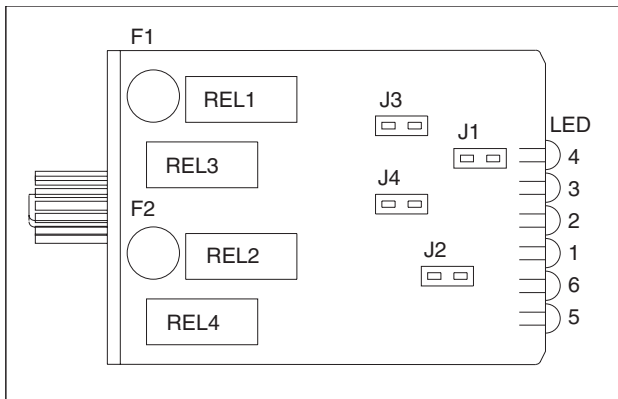
Supply Voltage	Function	Green	Yellow	Red	Output
Off		☐	☐	☐	Open
On	Ready	☀	☐	☐	Close
On	One sensor activated	☀	☀	☐	Open
On	Short-circuit or Test	☀	☀	☐	Open
On	Cable breakage	☀	☐	☀	Open

Layout

ESR25

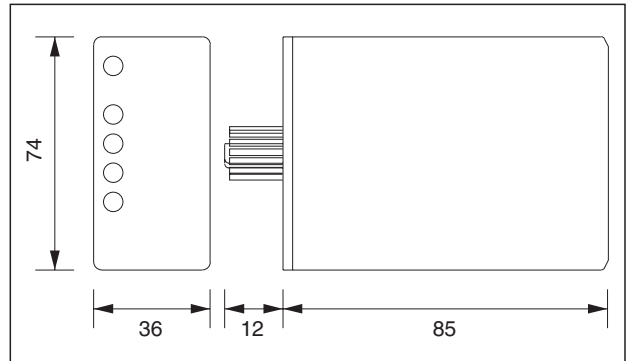


ESR26

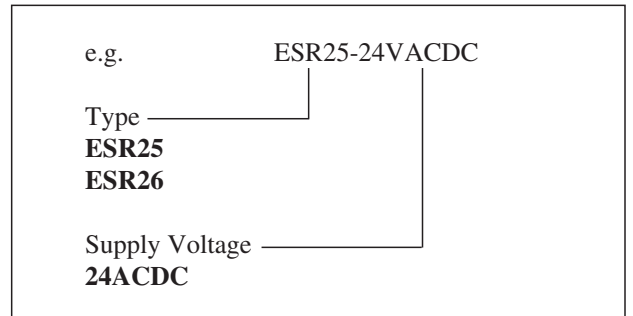


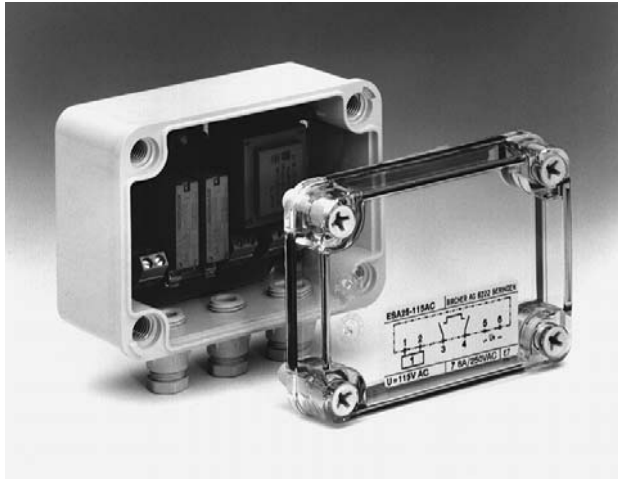
LED5	Operation Display (green)
LED6	Operation Display (green) (only ESR26)
LED1, LED2	Function Display (yellow)
LED3, LED4	Error Display (red)
REL1, REL3	Switching Circuit 1, Working contact switched in series
REL2, REL4	Switching Circuit 2, Working contact switched in series (only ESR26)
F1	Fuse 2 Amp slow Relay contact protection
F2	Fuse 2 Amp slow Relay contact protection (only ESR26)
J1	Test Contact for REL1
J2	Test Contact for REL4 (only ESR26)
J3	Test Contact for REL2 (only ESR26)
J4	Test Contact for REL3

Dimension Sheet



Ordering Information





Switching Unit

ESA 25 (A = Installation Housing)

ESP 25 (P = Printed Circuit Board)

- IP65 Protection Class (ESA 25)
- Installation Housing
- Redundant signal evaluation

Switching Units ESA

Connected Sensors are monitored for changes in the continuously flowing no-load current. In the non-activated condition both relays are energised.

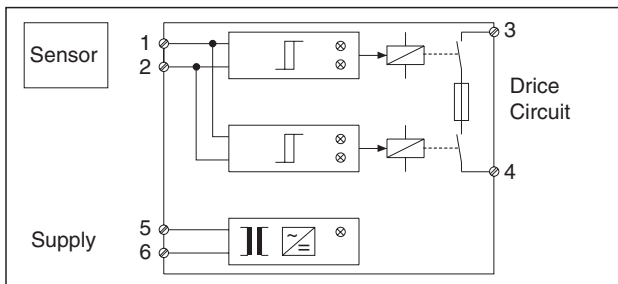
ESA 25, ESP 25

When one or more Sensors are activated

- the total resistance sinks towards zero ohm
- if the value falls below the defined threshold
- the relays are de-energised
- the yellow LED illuminates

Wiring Diagram

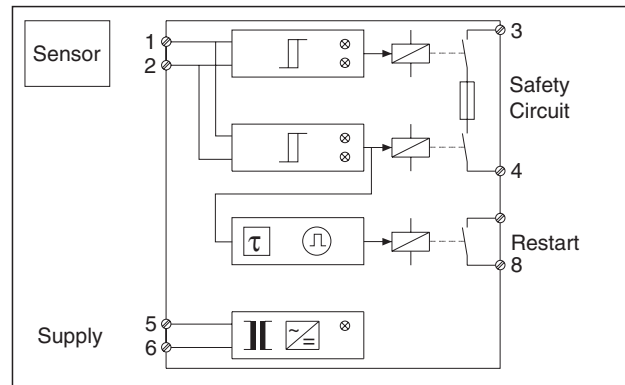
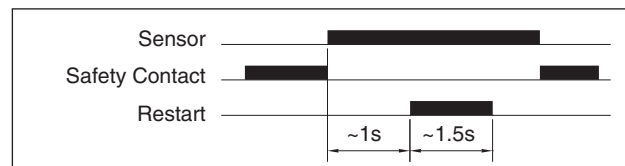
For each sensor two redundant channels are available. The two output contacts are connected in series and protected with a fuse.



ESA 25 / ESP 25

ESAS 25, ESPS 25 / Stop-Restart

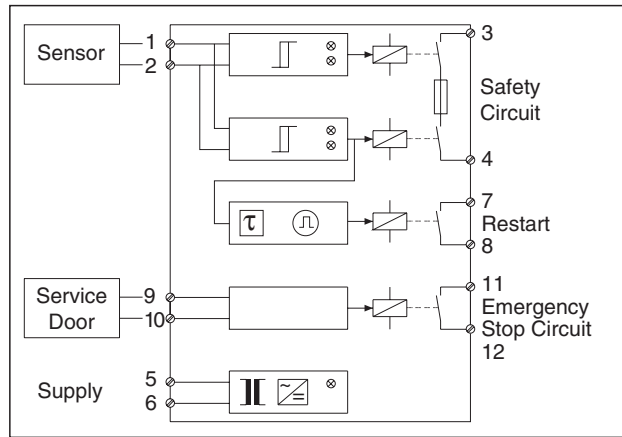
- Basic function as ESA 25/ESP 25
- Additional when the Sensor is activated for 1 sec. the third relay contact closes for 1.5 sec. (restart)



ESAS 25 / ESPS 25

ESAT 25, ESPT 25 / Service Door

- Basic function as ESA 25/ESP 25
- Additional input for service door function
- Output for emergency stop circuit



ESAT 25 / ESPT 25

Connection

- The maximum length of the Sensor must not exceed 50 metres
- Maximum surface area 5 m²
- Multiple Sensors are to be connected in series
- The total resistance must not exceed 8.2 kOhm

Important:

- the installed fuse is absolutely necessary
 - to protect the relay contacts from «welding» when overloaded
- Suppressors (Type 220 Ohm/0.1 µF) are to be connected across inductive loads



The assembly and operating instructions are described in the Assembly and Operating Manuals supplied with the product.

Technical data

	ESA 25	ESP 25
Housing	ABS grey transparent cover	–
Dimensions	80 x 110 x 65	70 x 94
- Protection Class	IP65	IP00
- Cable gland	3 x PG9	–
Supply Voltage	230 VAC (+10/-20%) with isolating trafo 115 VAC (+10/-20%) with isolating trafo 24 VADC (+10/-10%)	–
Frequency Range	50/60 Hz	–
Power Consumption	max. 4 VA	–
Sensor Inputs	–	–
- Input resistance	5 kOhm to 12 V (internally)	–
- Input voltage with 8.2kOhm	approx. 7.5 VDC	–
Signal Output Relay	–	–
- Switching Capacity	2 A/250 VAC	–
- Reaction time	< 15 ms	–
- Reaction time by interrupt	< 15 ms	–
Indicators	LED 3 mm	–
- Operation	Green	–
- Safety Shutdown	Yellow (2 off)	–
- Error (interrupt)	Red (2 off)	–
Temperature Range	-20°C to 55°C	–
Testing Basis	GS-BE 17 and ZH 1/494	–

Additional Data

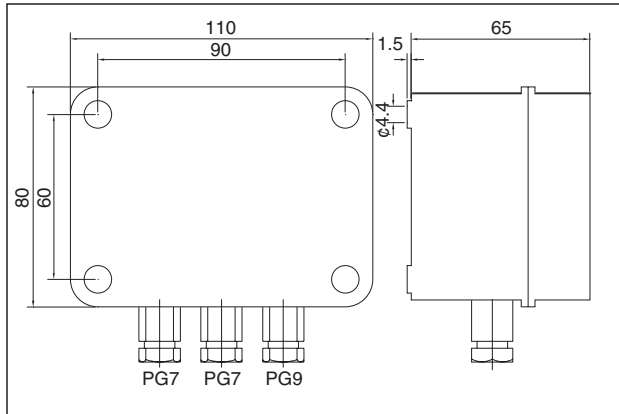
	ESA 25	ESP 25
Function «Restart»	see ESA	–
Housing	see ESA	–
Cable Gland	1 x PG7, 3 x PG9	–
Relay fro Restart Function	–	–
- Switching Capacity	2A/250VAC	–
- Time Delay	1...1.5sec	–
- Impulse Time	1.5...2sec	–
Function «Service Door»	ESAT25	ESPT25
Housing	PVC grey	–
- Dimensions	105 x 105 x 66	94 x 94 x 32
- Protection Class	IP55	IP00
- Cable Gland	4 x PG7, 1 x PG9	–
Relay for Service Door	–	–
- Switching Capacity	2A/250 VAC	–

Status LED

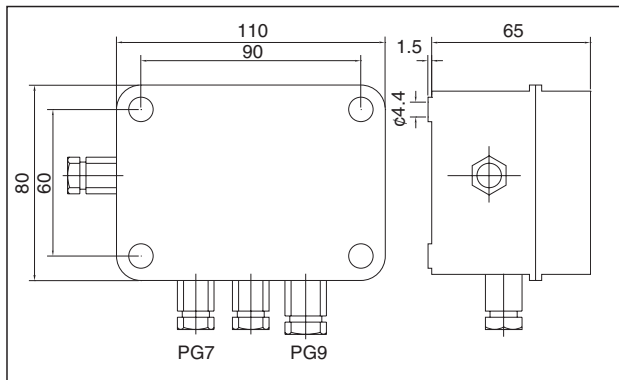
Supply	Function	Green	Yellow	Red	Output
Off	Not ready				open
On	Ready				closed
On	Sensor activated				open
On	Short-circuit or test				open
On	Cable breakage				open

Dimension Sheets

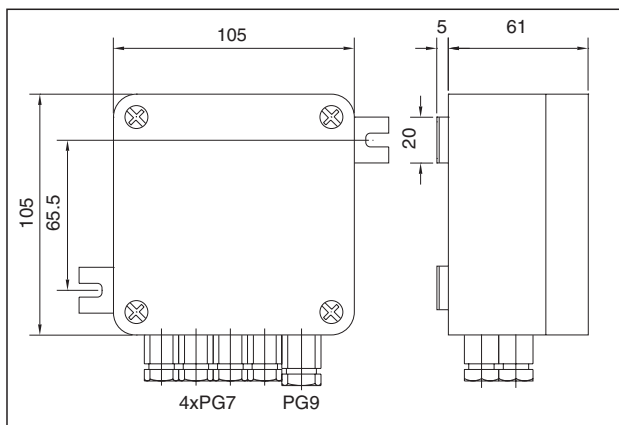
Installation Housing



ESA 25



ESAS 25

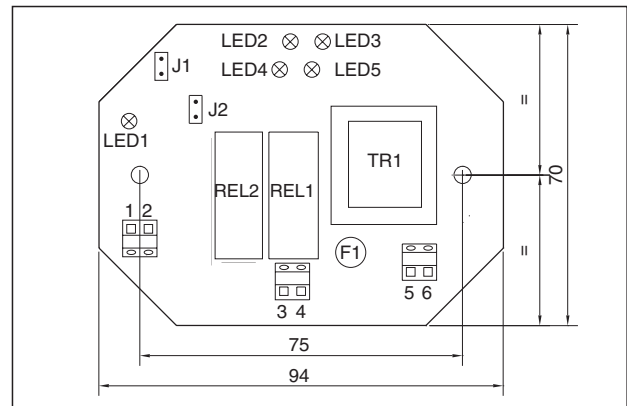


ESAT 25

Connections, Component Layout

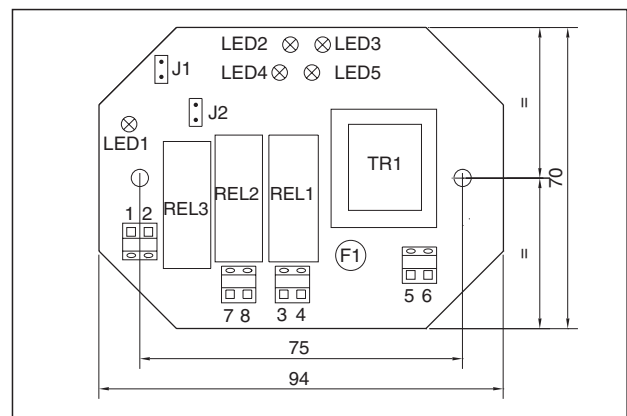
LED1	Operating indicator (green)
LED2, LED4	Function indicator (yellow)
LED3, LED5	Error indicator (red)
REL1, REL2	Switching circuit, working contacts switched in series
F1	Fuse 2A slow, relay contact protection
J1	Test contact for REL1
J2	Test contact for REL2

Print Version



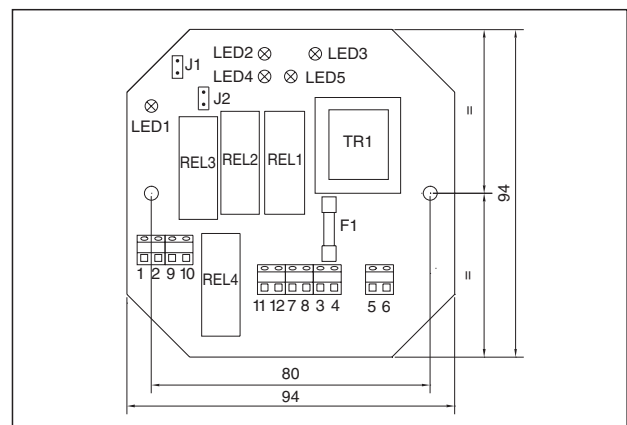
ESA/ESP

Terminals/Connection Layout:
3,4 Safety Circuit – 5,6 Supply – 1,2 Sensor



ESAS/ESPS

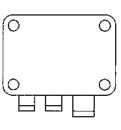
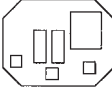
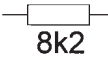
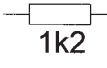


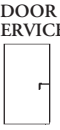
Terminals/Connection Layout:
3,4 Safety Circuit – 7,8 Restart – 5,6 Supply – 1,2 Sensor



ESAS/ESPS

Terminals/Connection Layout:
3,4 Safety Circuit – 7,8 Restart – 5,6 Supply – 1,2 Sensor
– 9,10 Input Service Door – 11,12 Output Service Door

Overview ESA/ESP

Total Programme							
ESA 25							
ESA 25-R							
ESA 25-D							
ESAS 25							
ESAS 25-R							
ESAS 25-D							
ESAT 25							
ESAT 25-R							
ESAT 25-D							
ESP 25							
ESP 25-R							
ESP 25-D							
ESPS 25							
ESPS 25-R							
ESPS 25-D							
ESPT 25							
ESPT 25-R							
ESPT 25-D							
ESZ-25							
ESZ-25.D							
ESZS-25							
ESZS-25-D							

Order Information

e. g. ESPT 25-230 AC

Type _____

- ESA Standard Unit
- ESP Standard Print Version
- ESAS Stop-Restart
- ESPS Stop-Restart Print Version
- ESAT Service Door
- ESPT Service Door Print Version
- ESZ plugable

Supply Voltage _____

- 24VADC
- 115VAC
- 230VAC



Switching Units

ESQ

- GS-BE17 and ZH 1/494
- 4-channel
- Housing IP65
- Redundant evaluation

Connection

- max. total length of one sensor system with cable 50 m
- max. total area of one sensor system 5 m²
- multiple sensors are connected in series
- the total resistance must not exceed 8.2 kOhm

Important

- the installed fuse is absolutely necessary. It protects the relay contacts against «welding» when overloaded.
- Suppressors (220 Ohms/0.1 µF) are to be connected across the inductive loads.
- Periodical function tests are to be made (see Assembly, Commissioning, Periodical Tests)

General

The ESQ is a electronic switching unit of the ES family. It controls sensors to a zero-signal current.

Function

Connected sensors are monitored with a terminating resistance of 8.2 kOhm to detect changes in the constant flowing zero-signal current. All relays are energised in the non active condition.

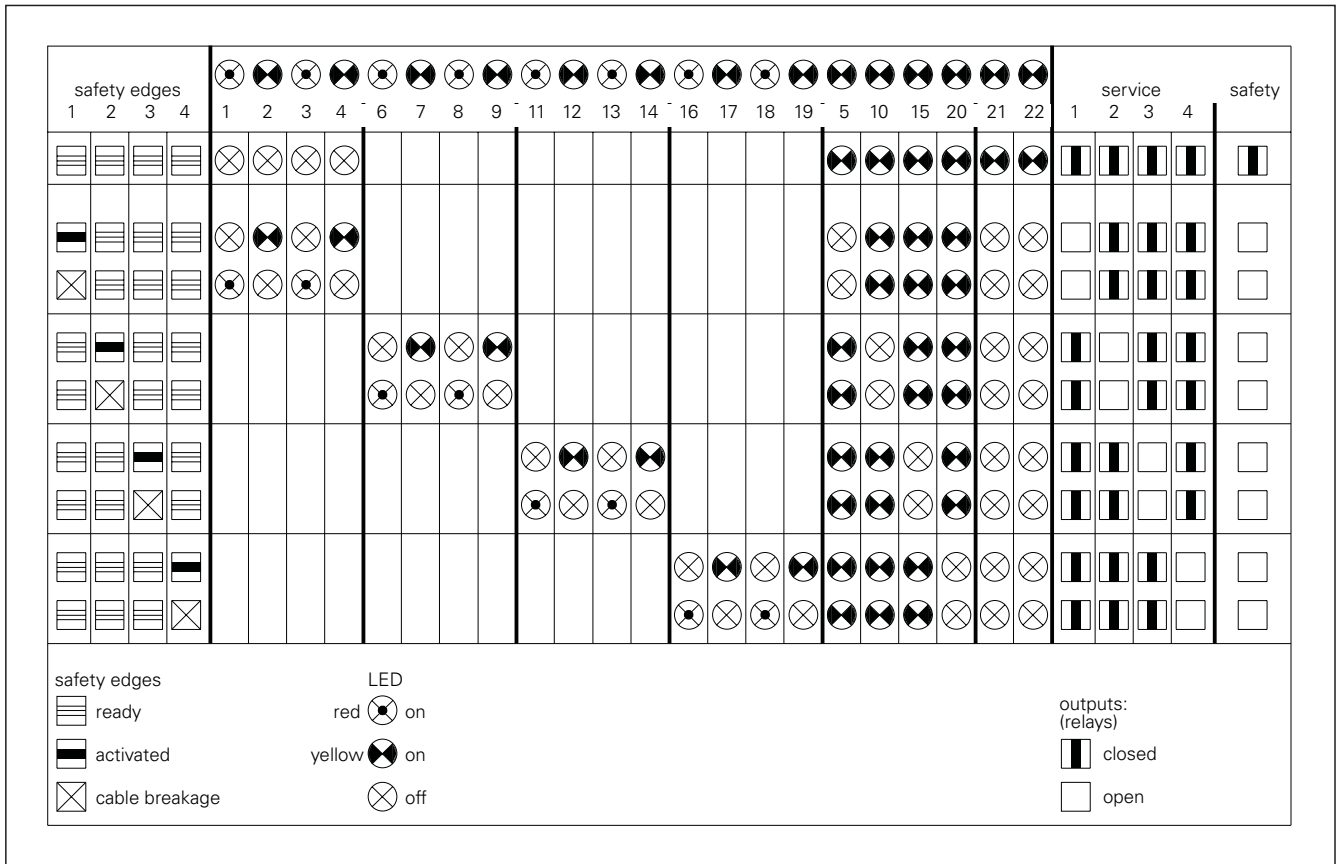
If one or more sensors are activated

- the total resistance of the sensor system drops towards zero ohm
- the resistance falls below the defined limit (1.5 kOhm)
- the safety relay de-energises
- the appropriate service relay de-energises (no safety output)
- the yellow LED illuminates according to the illustration «Status LED»

When a fault occurs in a sensor circuite (cable breakage, sensor defect...)

- the total resistance of the appropriate sensor system increases
- the resistance exceeds the defined limit (9 kOhm)
- the safety relay de-energises
- the appropriate service relay de-energises (no safety output)
- the red LED illuminates according to the illustration «Status LED»

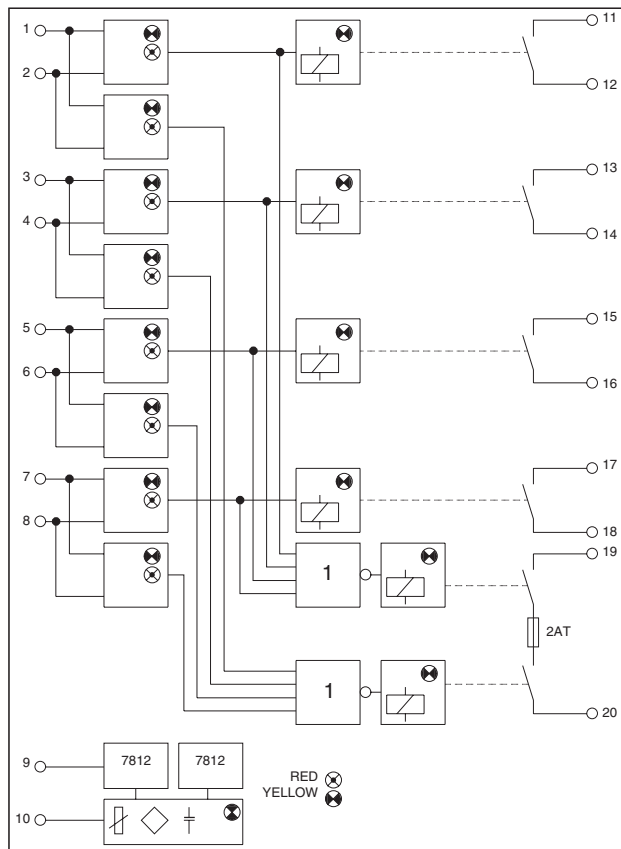
Status LED



Terminal/Connections

1,2	Sensor-Input 1
3,4	Sensor-Input 2
5,6	Sensor-Input 3
7,8	Sensor-Input 4
9,10	Supply 24VACDC
11,12	Service-Output 1
13,14	Service-Output 2
15,16	Service-Output 3
17,18	Service-Output 4
19,20	Safety-Output

Block Diagram

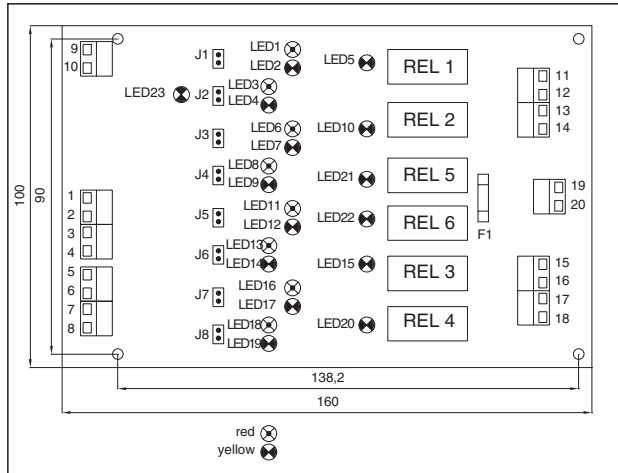


- four parallel sensor inputs
- one safety output
- four service outputs
- supply 24VACDC
- redundant evaluation of sensors

Technical Data

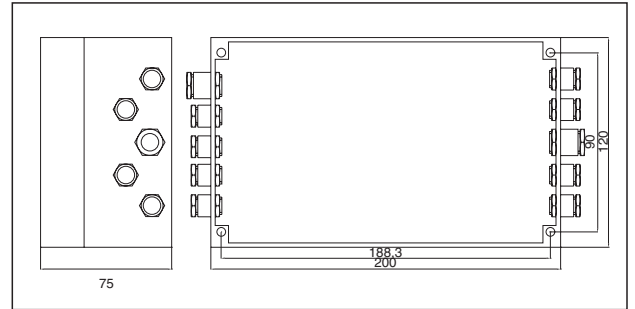
Housing	ABS, gray, cover transparent
Dimensions	120 x 200 x 75 mm
Isolation Class	IP65
Temperature Range	-20°C to 55°C
Power Supply	24 VACDC ±10%
Frequency	50/60 Hz
Power Consumption	< 6 VA
Reaction Time	max. 15 ms
Signal Output Relay	
- Safety	2 A/250 VAC
- Service	2 A/250VAC per channel
Display	LED 3 mm
- Operation	green
- Safety Switch-off	yellow (2 for status relay)
- Error (Interruption)	red (2 per channel)
- Service	yellow (2 per channel)
Overvoltage	II (EN 61010-1)
Contamination Grade	2 (EN 61010-1)
Test Specifications	GS-BE-17 (Aug. 94) and ZH 1/494
Protection Class	0 (EN 60730-1 and EN 60335)

Layout



- | | |
|-------------------------------|--|
| LED2, 4, 7, 9, 12, 14, 17, 19 | Function sensor (yellow) |
| LED1, 3, 6, 8, 11, 13, 16, 18 | Error (red) |
| LED5, 10, 15, 20 | Function display relay
Service (yellow) |
| LED21, 22 | Function display relay
Safety (yellow) |
| LED23 | Operation display (green) |
| REL1, 2, 3, 4 | Service |
| REL5, 6 | Safety |
| F1 | Fuse 2Amp slow, |
| J1, 3, 5, 7 | Relay contact protection
Test contact for
REL1, 2, 3, 4 and REL5 |
| J2, 4, 6, 8 | Test contact for REL6 |

Dimension Sheet



Order Information

ESQ25-24VACDC